

UKR

Selfreliance
Federal Credit Union

ЧЛЕНСЬКІ ПОСЛУГИ

ОБСЛУГОВУЄМО СВОЇХ ЧЛЕНІВ ТА ГРОМАДУ



СТАНЬТЕ ЧЛЕНОМ КРЕДИТИВКИ



ЧЛЕНСТВО

Українська Федеральна Кредитова Спілка "Самопоміч" – це кооперативна фінансова установа, яка обслуговує своїх членів-власників. Членами Кредитівки можуть бути тільки члени Відділів Товариства "Самопоміч" в Чикаго, Ілліной, Ньюарк, Джерзі Ситі, Н.Дж. або Українсько-Американського Допомогового Товариства "Будучність" Детройту у Мічіган.

ДЕРЖАВНЕ СТРАХУВАННЯ

Членські заощадження на рахунках (ощадних, чекових, маркет-шер і шер сертифікатах) застраховані агенством федерального уряду (National Credit Union Administration - NCUA) до мінімальної суми \$250,000. Особисті пенсійні (IRA) рахунки додатково застраховані до \$250,000.

ONLINE ДОСТУП ДО СВОЇХ РАХУНКІВ



DirectConnectSM

- Безпечний та надійний цілодобовий доступ через Інтернет з комп'ютера чи мобільного пристрою
- Перегляд транзакцій і балансів на рахунках у режимі реального часу
- Переказ коштів в межах своїх власних рахунків
- Перегляд місячних електронних звітів (eStatements)
- Перевірка прийнятих до оплати чеків
- Сплата позики
- Оплата рахунків програмою DirectPaySM
- Доступ до власної VISA[®] кредитної картки
- Знаходження найближчих АТМ
- Знаходження найближчої до Вас філії "Самопоміч"

MobileConnectSM

ДОСТУП ДО СВОЇХ РАХУНКІВ ЗІ СВОГО ТЕЛЕФОНУ АБО МОБІЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

- Користуйтеся усіх послуг DirectConnectSM з Вашого мобільного пристрою
- Завантажте App для iPhone[®], Android[™] та iPad[®]
- Фотографування розрахункового чека та його депозит

ІЗ VISA[®] DEBIT КАРТКОЮ З САМОПОМОЧІ, АТМ БЕЗПЛАТНІ ПРИ ВИКОРИСТОВУВАННІ ЦИХ МЕРЕЖ:



Відвідайте **SELFRELIANCE.COM** або завантажте нашу Mobile App, щоб віднайти безплатні банкомати (АТМ) поблизу Вас.

ОЩАДНІ РАХУНКИ

ОЩАДНІ (SHARE) РАХУНКИ

- Мінімальний вклад (депозит) - \$5.00
- Дитячі (custodian) рахунки

ЧЕКОВІ (SHARE DRAFT) РАХУНКИ

- Чековий рахунок без додаткових оплат, не вимагається мінімального балансу
- Чеки розмінюються безкоштовно
- Для нововідкритих не-бізнесових рахунків перші чеки безкоштовні
- При деяких філіях, Selfreliance VISA[®] Debit картку можна отримати відразу
- Користувачі Selfreliance VISA[®] Debit картки можуть вживати безплатні банкомати (АТМ) мереж Co-op Network, Allpoint Network і Star^{SF} Network, разом 62,000 у США
- Банкомати (АТМ) є при головному бюро та філіях на північному заході Чикаго й у Палатайн, Ілл., у Вуппани, Нью Джерзі та у Воррен, МІ.



МАРКЕТ ШЕР РАХУНКИ

- Обсяг дивіденди залежить від рівня балансу на рахунок
- Конкурентоздатні ставки дивідендів забезпечують високий прибуток

ШЕР СЕРТИФІКАТИ

- Відсоткова ставка визначена контрактом
- Різні терміни до вибору
- Низький мінімальний депозит

ОСОБИСТІ ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ (IRA)

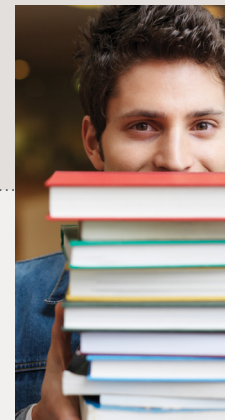
- Вибирайте традиційні або Roth IRA
- Перейдіть з вашого 401K до більш традиційного (Traditional IRA)

ЗАОЩАДЖЕННЯ ДЛЯ НАВЧАННЯ

Програма Coverdell Education Savings надає переваги при оподаткуванні, допомагаючи Вам заощадити кошти на освіту дитини.

ІНШІ ПОСЛУГИ

- **Drive-Up Window** (Під'їзне віконце) при філії на північному заході Чикаго, біля парафії св. Йосифа та при філії у Воррен, МІ.
- **Safe Deposit Boxes** (Вогнетривкі скриньки) у головному бюро та філії у Воррен, МІ.
- **Night Deposit Box** (Депозитна скринька) біля головного бюро, філії на північному заході Чикаго, у Блумінгдейл, Палатайн та у Воррен, МІ.



Для отримання додаткової інформації звертайтеся до найближчої філії "Самопоміч" або телефонуйте на № 888-222-8571.

Детальні інформації та обмеження, яким підлягають ощадні рахунки, описані у Truth in Savings Disclosure, онлайн на веб-сторінці Кредитівки **SELFRELIANCE.COM** або у Кредитівці.

ДЕ НАС ШУКАТИ:



ГОЛОВНЕ БЮРО
2332 W. Chicago Ave.,
Chicago, IL 60622
Tel (773) 328-7500
Fax (773) 328-7501
Toll Free: (888) 222-UKR1

ЧІКАГО - ПІВНІЧНИЙ ЗАХІД
біля УГКЦ св. Йосифа Обручника
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
Tel (773) 589-0077, Fax (773) 589-0523

ПАЛАТАЙН
в осередку СУМ
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
Tel (847) 359-5911, Fax (847) 963-4254

БЛУМІНГДЕЙЛ
біля УПК св. Андрія Первозваного
302 E. Army Trail Rd., Bloomington, IL 60108
Tel (630) 307-0079, Fax (630) 307-0214

ДЖЕРЗІ СІТІ
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
Tel (201) 795-4061, Fax (201) 795-4868

НЬЮАРК
734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
Tel (973) 373-7839, Fax (973) 373-8812

ВИППАНІ
у Культурному Центрі Н.Дж.
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981
Tel (973) 887-2776, Fax (973) 887-1164

ВОРРЕН
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
Tel (586) 757-1980, Fax (586) 757-7117

ГЕМТРЕМК
11838 Jos. Camrau, Hamtramck, MI 48212
Tel (313) 366-0055, Fax (313) 366-3130

ВЕСТ БЛУМФІЛД
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322
Tel (248) 487-0330, Fax (248) 487-0333

ВІРТУАЛЬНИЙ ОФІС:
SELFRELIANCE.COM доступний онлайн 24/7/365

VISA® КРЕДИТНІ КАРТКИ



VISA® КРЕДИТНІ КАРТКИ "САМОПОМОЧІ" приймаються в усьому світі, в будь-якому місці, де зображений логотип VISA®.

VISA® Classic видається членам, які ще не мають практики у користуванні кредитом.

VISA® Classic Secured видається під гарантію покриття коштів з ощадного рахунку для забезпечення ліміту Вашої кредитної картки.

VISA® Platinum

Вибирайте з двох видів карток:

- з низькою відсотковою ставкою
- зі зворотом готівки (CashBack)

Виповніть аплікацію на VISA® кредитну картку вже сьогодні, завітавши онлайн на нашу веб-сторінку

■ **SELFRELIANCE.COM** або особисто у будь-якій філії.

ПОЗИКИ НА АВТОМОБІЛІ

Отримайте позику на новий або вживаний автомобіль, який відповідає Вашим потребам, при найкращих умовах. Низькі відсоткові ставки, без штрафу за дострокове погашення позики. Перед тим як купувати - отримайте попереднє схвалення позики.

ПОЗИКИ ПІД ЗАСТАВУ

Якщо Вам потрібна позика негайно, можете взяти низьковідсоткову позику під заставу заощаджень чи шер сертифікату, до суми \$100,000. Заощадження, які і надалі зароблятимуть дивіденди за поточним курсом, будуть використовуватися в якості застави за позику.

ПОЗИКА КРЕДИТНОЇ ЛІНІЇ

Позика Кредитної Лінії - це особиста лінія кредиту з 5-річним (60 місяців) терміном позики та з обмеженням суми позики до \$5,000 для окремої особи, \$10,000 для спільного рахунку. Члени "Самопоміч" можуть взяти позику, аж до визначеної суми обмеження та сплачувати залишок у будь-який час протягом 5-річного терміну погашення позики.

Повна інформація та федеральні вимоги на www.selfreliance.com/disclosures/ або за телефоном 1.888.222.8571.

ПОЗИКИ НА ЖИТЛО

КУПІВЛЯ ЖИТЛА

Ви зібрались придбати своє власне житло? "Самопоміч" пропонує повний спектр мортгеджових позик, без штрафу за дострокове погашення позики. Крім того, Ви можете претендувати на низький початковий внесок.

Якщо Ви саме розпочали шукати своє власне житло, зустріньтеся з одним із наших позикових фахівців, щоб отримати попереднє схвалення позики та почуватися впевнено.

ПЕРЕФІНАНСУВАННЯ ВАШОГО ЖИТЛА

Перефінансування Вашого житла може бути найкращим способом оплатити кошти за навчання, консолідувати борги, придбати будинок для відпочинку, або просто знизити існуючі мортгедж платежі.



"HOME EQUITY" ЛІНІЯ КРЕДИТУ (HELOC)

Ви зуміли акумулювати вартість свого житла. Тепер скористайтесь тією вартістю (equity), щоб відремонтувати житло, погасити борги, чи фінансувати освіту. Позичити можна до 80% вартості Вашого житла, відмінувавши суму існуючого мортгеджу.* Коли у Вас є лінія кредиту HELOC, Ви можете позичити кошти в міру потреби, при конкурентоздатній відсотковій ставці.

- Без щорічної оплати

ПОЗИКИ НА ІНВЕСТИЦІЇ В НЕРУХОМІСТЬ

Купівля чи перефінансування інвестиційної нерухомості.

Ми пропонуємо позики на різні види комерційної власності:

- Багатоквартирні будинки, кондомініуми та одноквартирні будинки для оренди.
- Будинки мішаного використання (житлові з комерційним приміщенням).
- Вільні земельні ділянки.
- Інші об'єкти комерційної нерухомості.

Позики на будівництво

Якщо Ви зібрались будувати, наш досвідчений персонал допоможе Вам з Вашими фінансовими потребами.

Бізнесові позики Відкритого Кредиту (ВОС)

ВОС є відновлювальною лінією кредиту, під заклад Вашої інвестиційної нерухомості.

Для отримання додаткової інформації звертайтеся в наш відділ Мортгедж Позик, за телефоном 888.222.8571x283.

*Порадьтесь з податковим радником стосовно можливості звільнення процентів від оподаткування.

Послуги описані у цій брошурі можуть бути змінені або скасовані без попереднього повідомлення. Заходьте або телефонуйте до будь-якої філії Кредитової Спільноти, щоб дізнатись про поточні умови та фінансові послуги, пропонувані УФКС "Самопоміч".